



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FGS-212/003/PL

Producent: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polska

Produkt: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Opis produktu: Pojedynczy łącznik Przekątnikowy zdalnie sterowany systemu FIBARO jest przeznaczony do pracy w puszcze łącznika ściennego lub tam, gdzie istnieje potrzebaysterowania dowolnego odbiornika o poborze prądu nie przekraczającym 10A.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU
Dyrektywa RED 2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006
IEC 60669-2-1:2002/A1:2008
IEC 60669-2-5:2013
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU DECLARATION OF CONFORMITY

FGS-212/003/EN

Manufacturer: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poland

Product: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Description: Remotely Controlled Relay Switch of FIBARO system, designed to operate in a wall switch box, wall socket box or in locations where the control of an electric device, up to 10A is needed.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006
IEC 60669-2-1:2002/A1:2008
IEC 60669-2-5:2013
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FGS-212/003/DE

Hersteller: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produktbezeichnung: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Produktbeschreibung: Der Fibaro Relais-Schalter ist ein drahtloses Gerät, das im Fibaro-System arbeitet. Das Gerät kann hinter dem vorhandenen Schalter in der Unterputzdose oder überall dort wo man einen anderen Empfänger (bis zu 10A) steuern möchte, installiert werden.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006
IEC 60669-2-1:2002/A1:2008
IEC 60669-2-5:2013
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI

FGS-212/003/SI

Proizvajalec: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Izdelek: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Opis izdelka: Fibaro modul Relay Switch omogoča nadzor električne obremenitve do 10A preko Z-Wave omrežja.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU

Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006

IEC 60669-2-1:2002/A1:2008

IEC 60669-2-5:2013

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGS-212/003/HR

Proizvođač: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Proizvod: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Opis: Fibaro relejni aktivator na daljinsko upravljanje instalira se u standardne kutije zidnih prekidača ili drugdje gdje je potrebna kontrola električnog uređaja, do 10A.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

**Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje
Europske unije:**

Direktiva RoHS	2011/65/EU
Direktiva RED	2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006

IEC 60669-2-1:2002/A1:2008

IEC 60669-2-5:2013

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FGS-212/003/HU

Gyártó: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Lengyelország

Termék: FGS-212 Fibaro Relay Switch

A termék leírása: FIBARO rendszer távvezérelt, szimpla Relékapcsoló modul fali installációs dobozba vagy olyan helyre, ahol legfeljebb 10A névleges terhelési áramú vevőegység vezérlése szükséges.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
RoHS irányelv 2011/65/EU
RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006

IEC 60669-2-1:2002/A1:2008

IEC 60669-2-5:2013

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

FGS-212/003/IT

Produttore: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polonia

Prodotto: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Descrizione: Interruttore relè controllato in remoto del sistema FIBARO, progettato per operare in una scatola interruttore a parete, o scatola presa a muro o in luoghi in cui è necessario il controllo di un dispositivo elettrico, fino a 10A.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS 2011/65/EU
Direttiva RED 2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006
IEC 60669-2-1:2002/A1:2008
IEC 60669-2-5:2013
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

FGS-212/003/NL

Fabrikant: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Product: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Omschrijving: Op afstand bedienbare relais schakelaar voor het FIBARO systeem die ontworpen is om in inbouwdozen achter de schakelaar ingebouwd te worden waar je controle over het aangesloten apparaat wil creëren, tot 10A kan geschakeld worden.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn RoHS 2011/65/EU
Richtlijn RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006
IEC 60669-2-1:2002/A1:2008
IEC 60669-2-5:2013
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



CE-DEKLARATION

FGS-212/003/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produkt: FGS-212 Fibaro Relay Switch

Beskrivning: Fjärrstyrt Relä från FIBARO system, konstruerade för att monteras i t.ex. en apparatdosa, bakom ett vägguttag eller på platser där det krävs kontroll av en elektrisk last på upp till 10A.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2011/65/EU
Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

IEC 60669-1:1998/A1:99/A2:2006
IEC 60669-2-1:2002/A1:2008
IEC 60669-2-5:2013
EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 19.08.2019

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor